

阿差末菩薩經卷第一

西晋三藏竺法護譯

伐四

聞如是一時佛在如來所遊居土於寶嚴淨巍巍道場悉是正覺之所建立大德莊嚴而依頃累神妙行業成佛報應諸菩薩宮宣揚^{伐四}無童如來變化入無底慧遊於殊勝心懷悅豫剖判普等所修聖行咨嗟當來無際功勳名稱無限平等正覺以成佛道善轉法輪開化無數諸學門徒而於諸法常得自在知衆生性曉了諸根度于彼岸隨時方便除諸星

礙佛事無處住無所住與大比丘衆六百萬人俱心行和安消滅塵勞恩愛衆蔽則是如來爲法王子修深奧法因正法生成威儀禮節進止光光爲大衆祐親歸如來復與無極諸菩薩俱其數甚多不可稱限一切大聖神通以達逮得總持辯才無礙神智妙達不可舉喻一心念頃遊無量國供養十方諸如來眾明識所奉聽法無狀咨受奉宣常懷勤修訓誨羣黎權智普備所度無極立無蓋門皆越妄想無應不應近一切智諸通慧地其名曰

天明菩薩選戰菩薩炤藏菩薩除慢菩薩勇步菩薩眼觀菩薩離言菩薩除冥菩薩如是等類諸菩薩會者浩浩皓皓不可思議德皆如是爾時世尊入諸菩薩所願成行其法名曰無陰蓋門淨諸開士嚴妙道場正覺法力具無所畏聖慧之室遊於諸法而得自在攝總持印曉了辯才所入道門以大神通普至啓明講暢分別不退法輪等御諸乘通一法界無所破壞頒宣衆生諸根意性敏達堅要決一切法降伏魔場隨應順法皆能開化塵

勞結著迷惑亦見六十二疑聞無礙智明解無際所勸助業尋爲發遣入於諸佛平等道慧無施無望無處所門演說諸法如審真諦等處有想及與無想曉了深奧十二緣起積功累德不可稱限莊嚴諸佛身口意行志得由身所知無盡修四聖諦教授聲聞身心寂靜化緣覺乘逮一切智具阿惟顏興大乘學戊四入一切法恣已獨步歎詠如來功勲之德隨時宣示委靡撫恤訓誨以漸導闡法藏顯其處所除斯微翳開示明曜世尊陶演講釋法

教使普流布周于十方于時東方自然出現
大金色光其光照此寶淨道場及曜三千大
千世界靡不周遍大明暉曄皆蔽此土日月
釋梵及四天王所有威曜悉不復現大神妙
天諸尊巍巍天龍鬼神捷杳和阿須倫迦留
羅真陀羅摩睺勒光明悉歇諸明月珠熾光
寶珠大火庭燎悉亦消滅如來至真無極大
光諸阿惟頰菩薩身明獨顯現耳其餘一切
所有光明皆沒不現此大千國迦連懸絕竊
隱闇冥日月光明雖為廣大威神巍巍不能

及逮照於彼鄉悉蒙光暉其明不礙樹木牆
壁須彌大山雪山黑山目隣山大目隣山鐵
圍山大鐵圍山其明通過照於三千大千世
界至無擇獄極於上方地獄餓鬼畜生中者
其身皆荷此道明曜衆苦悉除惱痛休息身
戊丙
三

心為安各相慶賀自謂遭時於佛左側寶淨
道場尋自然生六十億垓七寶蓮華其香芬
馥普悉流布聞莫不歡其華柔軟大如車輪
光色輝曄葉無數億百千寶成其形正圓而
斯華上施交露帳校飾珠蓋其華所演甘美

好香悉遍三千大千世界此三千國諸天人
民所有名香值斯華香悉亦消索天上世間
所遊居類荷此華香咸樂法香不好愛欲於
時賢者舍利弗覩如是像無極光明清淨蓮
華驚喜無量即從座起行詣佛所長跪叉手

問世尊曰今者所觀爲何瑞應現如是像顯
大光明清淨蓮華不可稱計自昔以來未曾
見聞佛告舍利弗有一菩薩名阿差末從東
方來與六十億菩薩俱與眷屬圍遶欲至此
土故前現瑞應佛說未久阿差末菩薩應時

現身與六十億菩薩俱進則以菩薩無極威
神顯大神足開士變化震動佛國奮大暉曜
雨衆華香亦復俱作百千妓樂至於寶淨廣
普道場往詣佛所住上虛空如處於地叉手
自歸以一音聲請告三千大千世界則以義

偈讚世尊曰

聖雄捨貪欲 鮮潔無垢染 其慧除幽冥
施以清淨眼 斷三垢勞倦 消盡衆瑕玼
永滅諸塵勞 今故稽首佛 奚去所破壞
搘裂愚癡網 聖主有十力 畏者悉降伏

超越於衆會 檢寂三放逸 獨步如師子
所遊無恐懼 其離垢光明 無所不照曜
普念於一切 濟度衆瑕穢 無明在蔽隱
消除諸閼塞 其光所照曜 如日出於雲
舍口
見衆人孤苦 則爲興慰哀 罷除老病死
無救爲設護 導師誘衆生 弘慈常愍哀
其所修行業 如醫療諸疾 尊舍利御衆
化無明愚顛 聞已他人患 度之如船師
無著如蓮華 了一切諸法 本淨是寂寘

口所演音聲 悉從因緣生 無本橫造作
由習而致此 懸世懷慈哀 降訓於衆生
歸命如虛空 見一切如此 處在於世法
不動如大山 衆生因無覺 習行不要業
雖遊習居家 皆度生死難 道眼甚鮮明
猶如青蓮華 其威神巍巍 如月之盛滿
一切世間人 感共冷嗟德 捨惱不樂俗
以故稽首佛

於是阿差末與六十億菩薩頌此偈讚佛已
從虛空下稽首佛足繞聖七匝却坐蓮華時

舍利弗承佛威神而前問言唯然世尊何差
末菩薩爲從何來其佛所號國土何類世界
遠近去是幾所佛言汝自此問阿差末當
見發遣時舍利弗問阿差末仁族姓子所來
處去此遠近其佛所號世界云何時阿差末

度門

五

報舍利弗者年續有去來想乎舍利弗曰唯
族姓子吾想以斷阿差末曰唯舍利弗其想
斷者志不懷二何緣興念而發此問從何所
來唯舍利弗其有來者爲合會迹假使去者
爲別離迹若令不會無別離者彼無去來其

無去來爲聖道行唯舍利弗其有來者自然
造相若有去者罪福盡相計罪福者爲自然
相若於罪福盡諸相者則無有相無往相者
聖道所趣唯舍利弗其有來者謂所願相若
有往者離於所願其所願相離所往相則聖
道相唯舍利弗其有來者爲起生相若有往
者則爲滅相除生往相不起不滅無所往者
則聖道相唯舍利弗其有來者爲訓誨門若
有往者教授盡索生無教授無盡之門則趣
聖道唯舍利弗若有往來則墮於俗無有去

來乃謂爲道唯舍利弗以消去來除於當來及諸境界乃趣聖道唯舍利弗其有來者爲現在相若有去者爲是離相至於現在及去離相則趣聖道唯舍利弗其有來者爲是報應起滅之相若有去者盡報應相無有報應不起不滅至於無相乃趣聖道唯舍利弗其有來者隨俗緣合而致徑路若有去者謂是音聲言教文字爲徑路也設除音聲文字因緣徑路則趣聖道時舍利弗問阿差末唯族姓子吾今以此仁有辯才故欲相問所以然

者欲得聽採本所未聞猶族姓子關尹王者應得推問出入往反設有重貨若復空行欲得責稅故宜難詰卿何所賣以時輸稅唯族姓子吾亦如是鄙等徒類爲聲聞種依倚他音而得解脫合與緣響常宜咨受諸正士等以用護斯將養大乘從是出生聲聞緣覺以是之故善哉族姓子爲分別說所從來處去此遠近如來國土號字云何阿差末曰唯舍利弗如來在前便可啓問當爲發遣衆會被蒙決諸疑網時舍利弗前問佛言阿差末善

薩所從來處去是遠近其佛所號國土何類
其聞名者無央數人啓發道意被大德鎧佛
言舍利弗諦聽善思彼世界名有稱功勲及
如來號若有聞者勿得懷疑悉共信之如來
至真無所罣礙亦無陰蓋一切妙達靡不通
暢咸言受教佛告舍利弗東方去此度十江
沙諸佛國土滿中諸塵過若干刹有世界名
阿尼彌沙彼有佛號三曼陀院如來至真等
正覺現在說法不拘世界無有聲聞緣覺之
名世尊聖衆純諸菩薩於往古世造行以備

布施調意安庠聖詰禁戒博聞寂無放逸止
足功勲建立閑靜以忍辱力心不懷害堅固
精進積功累劫每自剋勵普皆禪思脫門三
昧而正受矣以神通慧而自娛樂以無極智
光明之曜隨時分別頒宣一切章句義理所
懷慈心等如虛空其哀堅強愍於衆生知其
志性而開化之其喜悅者爲雨甘露道法之
伐四七味雪除一切瞋恨怨結其行護者離此二乘
以空無相立無願法拔濟塵勞衆魔穢濁危
害之患明識衆生根本所趣十二緣起觀察

其疾應病與藥執御斯心平等恒一如地水火風無有憎愛降棄一切衆邪異學若干法戰堅時幢旛猶如勇將大軍之師折伏嚴敵入於深覺諸佛正法十力無畏離二品會順從因緣有無之業超越諸見中間之行棄捐吾我及人壽命有無處所反真向偽倒見之本諸經典門如來法王法印印之所演辯才無所罣礙於無央數億百千劫所暢音辭無能障塞不使通流以佛神足感動變化無量佛國周旋徃反終而復始曉了隨時蠲除一

切恐懼瞋恚慢自大所演音聲如師子吼亦如雷震察於衆生上中下行堅固親友永立究竟滅度之地興無極雲感法雷震暢鑿解電雨甘露水宣道法珍不斷三寶志性清淨如明月珠表裏通達正覺照曜相好殊勝則以禁戒而自莊嚴以百千德而文飾體以諸佛法至阿惟顏一生補處奉遵修行篤信衆生開化解說隨其志性令各得所覺意總持爲師子座嚴淨道場明識超入四無所畏皆現諸佛所興事業正覺聖體取捨進退其

心強勇而得自在轉於無上法輪之寶爾時衆會聞諸菩薩功勲之德歡喜踊躍不能自勝明心生焉則取天上青黃紅白上好蓮華及諸意華僉供養佛散阿差末諸菩薩同俱舉聲稱揚威德我等善利爲獲福慶乃能遭值此等正士得覩邀遇稽首歸命而供養^{戊四}之其有衆生得聞此黨諸菩薩名德不可量因斯所聞悉當興發菩薩大心于時於彼三萬六千諸來會人咸發無上正真道意佛語舍利弗阿尼彌沙土者無地獄餓鬼畜生衆

惡諸苦也無奉戒勅亦無犯禁不聞見女人所以者何皆由化生蓮華交露無有憍貪亦無婬恚離子癡畏悉都無此三毒之名何況餘乎其土人民無上中下好醜差別普等無殊亦無是我及非我所復不飲食所以者何法喜爲食解義爲漿常自坦然了不念渴亦無飢想亦非我故亦無他故亦無眾魔恐難之患又其佛土甚極廣大一日月照六十億四方之域所以者何諸菩薩本願之所致也由是之故共一日月又其土地無有丘墟高

下邪傾普悉平正皆紺瑠璃皆以衆寶而雜
廁間其地柔軟如天綻綻以十八事莊嚴國
界斯樹悉寶行伍相當常生華寶冬夏恒茂
無沙礫石衆穢之瑕黑山雪山其土諸山皆
以諸寶雜合而成猶如須彌于彼佛土天上
後四
天下適等無異捨於世業以法爲財土無王者唯以如來普賢至真而爲法王又其土法
不用文辭告誨諸菩薩也欲諮詢受經往詣佛
所觀之無狀不以爲倦所以者何其心忻然
應時逮得佛心定意尋則近至無所從生法

忍由是之故其土號曰不胸何也謂得佛心
定意不以色相不以種好亦復不以本宿行
故而致是德亦不希望作是致是所以者何
不念過去當來之者亦復不念今現在世亦
不由從五陰六衰而致之也何謂爲五其五
陰者謂思六根其六根者謂眼耳鼻口身意
所別其六衰者知色聲香味細滑法不用見
聞心意識此衆業之所以者何以巧僞生滅
之所致也無等無邪亦不造意無所希望亦
非以是亦非不是之所致也亦不從一二三

之所致也不因心意識亦不以曉内外衆念
望想是非之事而致之也亦不色痛想行識
之所由致亦不用戒定慧意解度知見十力
不護四無所畏諸佛之法不可以意想知之
不用見聞故之所致不以想相亦無我想不
以五陰六衰生滅之處亦無所住亦無不住
無色痛想行識之處亦不眼色耳聲鼻香舌
味身軟心法之所致也亦不得處所以者何
不可以目而見衆相不可想處見不見不起
不滅其不終者則不有始斯住處者因緣所

爲乃致於是消除歸滅塵勞之穢所以者何
用愛欲故故曰當滅由斯之故斷於因緣用
吾我故是以當滅其淨咸明不增不滅亦復
不念是安是苦作是計者不離於欲亦不用
念而以爲煩諸想本脫故行備悉以能備悉
達如無身色何可得無有痛者何從有痒當
代四住如法若不想道則非俗業設無所聞何從
有識無所見者亦無所得無所得者何謂脫
矣亦復不得意念普思心所惟法亦不費持
無所生矣不覩來者不見往生本不可得猶

如諸法皆等無異譬如今人上向瞻空其目所覩不能別知何所是空何所非空佛意如是菩薩得如佛心定意時知諸佛法衆相種好悉具足成道慧備悉如來所宣諸菩薩等皆能解暢則尋啓受諷誦通利普能周備曉了諸佛法佛告舍利弗普賢如來其所頒宣初無二言何謂爲二一不講著二不說斷悉修平等無有適莫何謂爲無未曾有念從人詰受亦不自念已有所知斯諸菩薩適見佛已輒則具足六度無極佛言云何具足捨衆

色想無所希望是則具足施度無極不想佛身達之本無則以備悉戒度無極所以者何不自想故以得成就三十二相計於諸法設有號耳相無有盡因是所起是故名曰忍度無極一切諸法普不可見亦無所聞所以者何菩薩大士見善不悅見惡不感心無適莫是故名曰進度無極心不想念不可想者而寂恬怡是故名曰寂度無極解色相空不以此相而懷自大是故名曰智度無極佛言其諸菩薩在彼土者因便具足六度無極逮得

無所從生法忍遍察十方諸佛國土衆菩薩學少有能逮不珣刹土普賢所誨諸菩薩者舍利弗謂阿差末菩薩快哉仁者彼之佛土諸菩薩衆功勲難量阿差末尋問舍利弗賢者欲見不珣國土普賢如來乎舍利弗報唯欲見之及衆會者皆當被蒙咸荷福慶功德轉增時阿差末即於座上三昧正受而現神足所入三昧其號名曰遍見諸佛土使諸會者及舍利弗皆得盡見不珣佛國普賢如來莫不忻然爲未曾有咸共起住僉爲彼佛稽

首作禮佛之聖旨使舍利弗及衆會者於衣襍上自然有天華香則取束向散彼佛上其華至彼於其國土在于佛上遍諸菩薩普周佛界彼土菩薩自問其佛今此衆華微妙殊特爲所從來光光若斯普賢如來告諸菩薩所迷沒一切衆魔不能壞意有是心者其諸功德悉爲成辦遊于無常而獨總攬衆之元首所以者何有計常者則生死業所以特尊解道有常名曰爲尊出無常故從發心來其心坦然無所縛著所以者何未離諸佛功德

業故所修事業無能得短所以然者一切衆惡悉盡索故其心永安不可動故其心無侶所以然者希有遠故心如金剛所以然者皆知一切諸法之故所不可盡包裹諸法道慧之故從發心來強若金剛等衆生故其心質直而無諛詣故號曰正而無偏頗從發心來常懷鮮明所以然者本清淨故以去衆垢悉消諸冥其慧顯曜窈隱皆明從發心來沐浴衆穢所以然者其信甚固無所捨故發心甚大無有邊涯所以然者心若虛空發心曠然

所以然者含受衆生當因度故發心無盡所必然者其慧玄曠無所罣礙從初發心無所不入所以然者大慈無極亦無盡故其發心行無能斷者所以然者功德願故發心甚安極可愛敬所以然者爲諸衆生所喜樂故發心特尊與衆超異所以然者一切外學聲聞緣覺之所奉敬其所發心無能知意所以然者非諸凡俗之所及逮猶如農夫不能達知聖王之事發種類心所以然者各各所從本種之業皆獲其果一切諸法常存在故從初

所迷沒一切衆魔不能壞意有是心者其諸功德悉爲成辦遊于無常而獨總攬衆之元首所以者何有計常者則生死業所以特尊解道有常名曰爲尊出無常故從發心來其心坦然無所縛著所以者何未離諸佛功德業故所修事業無能得短所以然者一切衆業所以然者希有遠故心如金剛所以然者皆悉盡索故其心永安不可動故其心無詔所以然者含受衆生當因度故發心無盡所以然者其慧玄曠無所罣礙從初發心無所不入所以然者大慈無極亦無盡故其發心行無能斷者所以然者功德願故發心甚安知一切諸法之故所不可盡包裹諸法道慧極可愛敬所以然者爲諸衆生所喜樂故發之故從發心來強若金剛等衆生故其心質

卷四
直而無諛謗故號曰正而無偏頗從發心來常懷鮮明所以然者本清淨故以去衆垢悉消諸冥其慧顯曜窈隱皆明從發心來沐浴衆穢所以然者其信甚固無所捨故發心甚大無有邊涯所以然者心若虛空發心曠然所以然者含受衆生當因度故發心無盡所以然者其慧玄曠無所罣礙從初發心無所不入所以然者大慈無極亦無盡故其發心行無能斷者所以然者功德願故發心甚安知一切諸法之故所不可盡包裹諸法道慧極可愛敬所以然者爲諸衆生所喜樂故發

心特尊與衆超異所以然者一切外學聲聞
緣覺之所奉敬其所發心無能知意所以然
者非諸凡俗之所及逮猶如農夫不能達知
聖王之事發種類心所以然者各各所從本
種之業皆獲其果一切諸法常存在故從初
發心以爲道本所以然者由是所致得大安
故發心以來而自莊嚴所以然者成功熟故
發心以來與衆殊別所以然者達聖慧故發
心以來甚爲微妙所以然者用廣布施普及
衆生發心以來建立至願所以然者具足戒

禁其發心以來而無等侶所以然者無所不
忍其發心來無能抑制所以然者用精進行
無懈廢故其發心來無所慕樂所以然者寂
度無極致定意故其發心來無所歸趣因其
曉了智度無極其發心來永無所住所以然
者用極慈故其發心來根株堅強所以然者
成四
用行悲哀故其發心來常懷悅豫所以然者
於諸衆生懷等心故其發心來雖遇苦樂不
以爲動所以然者護一切故其發心來爲諸
如來所見將養所以然者用順十方諸佛教

故其發心來欲度一切五趣衆難所以然者興隆道化其發心來不捨三寶無所違廢所必然者將順佛戒成聖衆故阿差末菩薩復謂舍利弗言一切智心寧可盡乎舍利弗報言不也猶如虛空不可窮極其一切智心不可盡極亦復若斯如來禁戒亦不可盡所以者何戒是根源故不可盡如來定意由無有盡智慧解脫度知見無根故不可盡計於十力四無所畏十八不共諸佛之法斯則是根此亦心本故不可盡取要言之一切諸佛法

爲元首由斯心行故不可盡三寶無斷因是之心故不可盡猶如一切衆生四大何謂四大地水火風亦不可盡計是智慧用一切故咸復曉了不可思議衆生心行本願不斷故不可盡所以者何修奉道願故不可盡皆無所生靡不恍惚一切諸法根源無窮故不可盡第十五

音釋

阿差末

梵語也

此血辛辛切

睂

睂于鬼城切

輒切睂睂

光明盛貌

熾

羊瞻切

燎

方照也

竊

伊鳥切

深遠也

劫

列也

劫

智也

劫

樂郎

劫

樂郎

劫

樂郎

劫

樂郎

劫

樂郎

擗

古獲切

顛

陟降切

鎧

苦亥切

劫

步列切

劫

列也

劫

劫也

勵

郎剎切

躋

池爾切

縱

統綻於阮切

縱

綻於阮切

縱

縱於阮切

也

也切小腫

痒

餘兩切

恬

怡切

怡

怡切

也

也切包布

包

交切同裏

包

火切古

包

永樂北藏

阿差末菩薩經

第二五冊